# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. (Exam)/EDN/DD/FE/EC/2015.

Puducherry, the 5th March 2015.

#### **NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred by the decree of 8th September 1925, pertaining to the organisation of the 'Brevet Elementaire' examination.

Art: In derogation of the Article 12 of the decree of 8th September 1925, The Committee (Board) of Examiners to conduct the 'Brevet Elementaire examination' for the session of March and June 2015 and for the whole of Union territory of Puducherry is constituted as shown below:

The following officials are being appointed as invigilators:

#### Puducherry Centre:

#### Thiru/Tmt./Selvi:

- Prof. S. Pannirselvame,
   Registrar and Dean,
   School of Humanities,
   Pondicherry University,
   Puducherry.
- Prof. Giri Ramakrishna Paramahamsa, . . Vice-Head of Department, Chairman Department of French,
   Bharathidasan Government
   College for Women, Puducherry.
- 3. Rajan George, TGT., CC(FS), Puducherry. . Member
- 4. R. Anbarasi, TGT., PJF, Puducherry ... Member
- 5. Lourdes Marie Gracia Rassou, . . Member PST (SS), CC(FS), Puducherry.

#### Karaikal Centre:

- 1. The Chief Educational Officer, Karaikal . . Chairman
- 2. Velvizhi @ Shoba. S, TGT, ... Member ATG(G)HSS, Karaikal.
- 3. Krishnarani. M, TGT, GHS, Kothukulam. . Member
- 4. Jothi. P.S, TGT, Hussania GHS, Neravy . . Member

#### Mahe region:

- 1. The Chief Educational Officer, Mahe . . Chairman
- 2. P. Viswanathan, TGT, EC and CC, Mahe . . Member
- 3. Rekha Chemmery, TGT, CEB GHSS, . . . Member Mahe.
- 4. Sheena. K, TGT, VNP, GHSS, Palloor . . Member

#### Substitute invigilators

#### Thiru/Tmt./Selvi:

- 1. P. Rajamanikandan, PST, KGHS, Karaikal
- 2. Sajitha Bhaskar, TGT, UGHS, Chalakkara

The following examiners are being appointed for correction and conduct of oral examination:

- Dr. S. Pannirselvame, . . . Chairman Registrar and Dean, School of Humanities, Pondicherry University Puducherry.
- Prof. Giri Ramakrishna Paramahamsa, . . Vice-Head of Department, Chairman Department of French, Bharathidasan Government College for Women, Puducherry.
- 3. P. Uthamaraj, Headmaster Gr. II, . . . Member EC and CC, Mahe.
- 4. R. Anbarasi, TGT., PJF, Puducherry . . . Member
- 5. P.P. Manoj, TGT., PJF, Puducherry . . Member
- 6. Rajani Jose, TGT., PJF, Puducherry . . Member
- 7. L. Jacyntha Marie Delamourde, TGT., . . Member CC(FS), Puducherry.
- 8. N. Yamuna, TGT., PJF, Puducherry . . Member
- 9. S. Aruna, TGT. (Tamil), CC(FS), . . . Member Puducherry.
- 10. Rajan George, TGT., CC(FS), . . . Member Puducherry.
- 11. S. Edward Charles, TGT., CC(FS), ... Member Puducherry.
- 12. P. Viswanathan, TGT., EC and CC, Mahe . . Member
- 13. D. Hemalatha, TGT., CC(FS), . . . Member Puducherry.
- 14. R. Ganessin Radja, TGT., . . . Member CC(ES), Puducherry.
- 15. C.E. Resitha, TGT, EC and CC, Mahe . . Member
- 16. Albertine Kanchana, TGT, CES, . . . Member Karaikal.
- 17. Lourdes Marie Gracia Rassou, . . Member PST (SS), CC(FS), Puducherry.
- 18. François Sagayanadin, PST (SS) . . Member CC(FS), Puducherry.
- 19. R. Ravi, FAT, PJF, Puducherry . . . Member
- 20. Selvarassou, FAT(Retd.) CC(FS), . . . Member Puducherry.

Thiru/Tmt./Selvi:

- 21. P. Muthuselvam, PET, CC(FS), . . . Member Puducherry.
- 22. R. Vally, Sewing Mistress, PJF, . . . Member Puducherry.

DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION

No. (Exam)/EDN/DD/FE/EC/2015.

Puducherry, the 5th March 2015.

#### **NOTIFICATION**

In exercise of the powers conferred by the decree of 14-9-1939, pertaining to the organisation of the 'Certificat d'Etudes Primaires Elementaires de Francais', the Committee (Board) of Examiners to conduct the examination of 'Certificat d'Etudes Primaires Elementaires de Francais' for the session of April 2015 is constituted as follows:

## Puducherry Centre:

Thiru/Tmt./Selvi:

- 1. S. Gandhi, Headmaster Gr.II, PJF . . . Chairman
- 2. Rajan George, TGT, CC(FS) . . Member
- 3. N. Yamuna, TGT, PJF ... Member
- 4. V. Gerard Aroquiaradje, TGT, PJF . . . Member
- 5. Francois Sagayanadin, PST(SS), CC(FS) . . Member
- Lourdes Marie Gracia Rassou, PST, . . Member CC(FS).
- 7. S. Usha, PST, CC(FS) ... Member

#### Karaikal Centre:

- 1. B. Chitra, Headmaster Gr.II . . Chairman
- 2. Albertine Kanchana, T.G.T ... Member
- 3. V. Balakrishnan, PST ... Member

#### Mahe Centre:

- 1. P. Uthamaraj, Headmaster Gr.II . . . Chairman
- 2. P. Viswanathan, TGT ... Member
- 3. Resitha, C.E , T.G.T. . . . Member

#### DIRECTOR OF SCHOOL EDUCATION.

#### புதுச்சேரி அரசு

### இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை

[அரசு ஆணை பலவகை எண் 12/இசநி/கோ.4/2014/434, நாள் 2015 *வெ*ர்ப் மார்ச் *மீ* 12 வ.]

#### ணண

புதுச்சேரி, பாகூர் கொம்யூன், நரம்பை, அருள்மிகு நாகமுத்துமாரியம்மன் தேவஸ்தானம், அரசு ஆணை பலவகை எண் 25/இசநி/கோ.4/2007-08, நாள் 21-8-2007-ன் மூலம் அமைக்கப்பட்ட அறங்காவலர் வாரியத்தால் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது. இவ்வறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் முடிவடைந்துவிட்டது.

- இந்நிலையில், மேற்குறிப்பிட்ட தீருக்கோயிலை நீர்வகிப்பதற்கு ஒரு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்க வேண்டியது இன்றியமையாததாகீறது.
- 3. எனவே. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் 4-ஆம் பிரிவின்கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, மேற்கூறிய திருக்கோயிலுக்கு கீழ்கண்ட ஐந்து நபர்களைக்கொண்ட ஓர் அறங்காவலர் வாரியத்தை அரசு உடனடியாக அமைக்கிறது.

#### திருவாளர்கள் :

- (1) கோ. பிரணவமூர்த்தி, . . தலைவர் த/பெ. கோவிந்தன், எண் 5. நடுத்தெரு, நரம்பை, பிள்ளையார்குப்பம் அஞ்சல், புதுச்சேரி.
- (2) ர. குமார், . . துணைத் த/பெ. ரத்தீனவேல், தலைவர் எண் 10, மாரியம்மன் கோயில் வீதி, நரம்பை, பிள்ளையார்குப்பம் அஞ்சல், புதுச்சேரி.
- (3) பெ. நடராஜன், த/பெ. பெருமாள், எண் 1, நடுத்தெரு, நரம்பை, பிள்ளையார்குப்பம் அஞ்சல், புதுச்சேரி.
- (4) பு. கோவிந்து. . . பொருளாளர் த/பெ. புபால், மேற்கு வீதி, நரம்பை, பிள்ளையார்குப்பம் அஞ்சல், புதுச்சேரி.
- (5) நா. தட்சிணாமூர்த்தி, . . உறுப்பினர் த/பெ. நாகமுத்து, நரம்பை ரோடு, பிள்ளையார்குப்பம் அஞ்சல், புதுச்சேரி.
- 4. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தினர் உடனடியாக தீருக்கோயிலின் பொறுப்புக்களை அதன் அசையும் அசையாச் சொத்துக்கள் மற்றும் இதர ஆவணங்களுடன் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறது.

- 5. 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன்கீழ் இயற்றப்பட்ட விதிகளுக்குட்பட்டு அறங்காவலர் வாரியத்தினர் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கக் கடமைப்பட்டவர்களாவர்.
- 6. அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர. வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

## **பா. தீல்லைவேல்,** அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

# DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 15, dated 13th March 2015)

#### **NOTIFICATION**

On attaining the age of superannuation, Thiru G. Manoharan, Pondicherry Civil Service (Entry Grade) Officer, presently working as Officer on Special Duty, Police Department shall retire from service with effect from the afternoon of 31-3-2015.

(By order)

M. KANNAN,
Under Secretary to Government.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

#### HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 17, dated 17th March 2015)

## **ORDER**

Sanction of the Lieutenant-Governor is hereby conveyed for redesignation of the following posts under Coastal Security Scheme in Police Department, Puducherry, with immediate effect, as detailed below:

Sl. No.	Old designation	Redesignated as	Pay Band and Grade Pay
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Sub-Inspector	Sub-Inspector (Master)	PB-2+GP ₹ 4200
2	Coxswaine Syranger/ Skipper Mate	Coxswaine Syranger	PB-2+GP ₹ 4200
3	Engine Driver/Boat Mechanic	Boat Mechanic	PB-1+GP ₹ 2800
4	VHF Operator/Radio Operator	Head Radio Operator	PB-1+GP ₹ 2400
5	Luscar (Police Constable- Marine Wing)/Deck Handler	Deck Handler	PB-1+GP ₹ 2400

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. RAJALAKSHMI,
Under Secretary to Government.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION (SECRETARIAT WING)

(G.O. Ms. No. 76, dated 18th March 2015)

#### **ORDER**

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 23 of the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009 (RTE Act, 2009), the Central Government has authorised the National Council for Teacher Education (NCTE) as the academic authority to lay down the minimum qualifications for a person to be eligible for appointment as a teacher *vide* their notification No. S. O. 750 (E), dated 31st March 2010.

- 2. Accordingly, the National Council for Teacher Education *vide* its notification No. 61-3/20/2010/NCTE/(N&S), dated 23rd August 2010, has laid down the minimum qualifications for a person to be eligible for appointment as a teacher in class I to VIII in a school referred to in clause (n) of section 2 of the RTE Act, 2009. One of the minimum qualifications prescribed by the National Council for Teacher Education is that he/she should pass the Teacher Eligibility Test (TET) which will be conducted by the appropriate Government.
- 3. The National Council for Teacher Education has further communicated broad guidelines for conducting Teacher Eligibility Test vide their letter No. 76-4/2010/ NCTE/Acad, dated 11-2-2011. The said guidelines have given liberty to State Government / Union Territory with legislature to consider the Teacher Eligibility Test conducted by another State/Union Territory with legislature. It has also been stipulated that the State/ Union Territory would consider the Teacher Eligibility Test conducted by the Central Government in case it decides not to conduct its own Teacher Eligibility Test. Further, as per the National Council for Teacher Education guidelines, Governments may consider giving concessions to persons belonging to SC, ST, OBC, Differently-abled persons etc. in accordance with their extant reservation policy.
- 4. As the Union territory of Puducherry does not have a Board of Education of its own, Puducherry and Karaikal regions are following the curriculum of Tamil Nadu, while Mahe and Yanam regions are following the curriculum of Kerala and Andhra Pradesh respectively. Considering this, the Director of School Education had proposed to recognise the Teacher Eligibility Test conducted by the Governments of Tamil Nadu (TNTET), Andhra Pradesh (APTET) and Kerala (KTET), in addition to the Central Teacher Eligibility Test (CTET) conducted by the Central

Board of Secondary Education (CBSE). Accordingly in principle approval was accorded for considering, Tamil Nadu Teacher Eligibility Test, Kerala Teacher Eligibility Test, Andhra Pradesh Teacher Eligibility Test and Central Teacher Eligibility Test for the purpose of appointment in this Union Territory.

- 5. Now, the Director of School Education has stated that the Governments of Tamil Nadu, Kerala and Andhra Pradesh have prescribed different qualifying marks for considering a person Teacher Eligibility Test passed and that the Central Board of Secondary Education, which conducts Central Teacher Eligibility Test, has left the decision to the recruiting authorities concerned.
- 6. The Director of School Education has further explained the practical difficulties involved in considering all the Teacher Eligibility Tests in view of the different qualifying marks prescribed in each Teacher Eligibility Test, as listed below:
  - (i) There is no uniformity in qualifying marks for various reserved categories in the Teacher Eligibility Tests conducted by Tamil Nadu, Kerala and Andhra Pradesh as they have prescribed their own qualifying marks depending upon the situation prevailing there.
  - (ii) Difference in qualifying marks for reserved categories in each region of this Union Territory has led to alleged discrimination.
  - (iii) The Government of Andhra Pradesh has converted the Andhra Pradesh Teacher Eligibility Test as Teacher Eligibility Test-cum-Teacher Recruitment Test and resultantly candidates from Yanam region are not allowed to appear for Andhra Pradesh Teacher Eligibility Test.
  - (iv) Absence of orders clearly specifying the applicability of Teacher Eligibility Test gives liberty to job seekers to draw their own inference.
- 7. Therefore, the Director of School Education has submitted a proposal to recognise and consider only the Central Teacher Eligibility Test conducted by the Central Board of Secondary Education for the purpose of appointment in the Union territory of Puducherry for the following reasons:
  - (i) Central Teacher Eligibility Test is conducted on all India basis with a uniform syllabus.
    - (ii) It is conducted twice in a year regularly.
  - (iii) Central Teacher Eligibility Test has been made applicable to schools of the Central Government (KVS, NVS, Central Tibetan Schools, etc.) and schools

under the administrative control of Union teritories of Chandigarh, Dadra and Nagar Haveli, Daman and Diu and Andaman and Nicobar Islands, Lakshadweep and NCT of Delhi.

- (iv) The Central Board of Secondary Education has left the issue of fixing qualifying marks to the recruiting authorities concerned and hence, there may be no legal impediment in fixing our own qualifying marks.
- (v) Government orders have already been issued to introduce Central Board of Secondary Education syllabus in a phased manner from this year and accordingly Central Board of Secondary Education syllabus has been introduced in I standard in all Government schools in all the regions and hence it would be apt and appropriate to consider Central Teacher Eligibility Test in this Union Territory.
- 8. The Director of School Education has further proposed to prescribe qualifying marks in Central Teacher Eligibility Test for various categories as follows:

Sl. No.	Category	Qualifying marks	
(1)	(2)	(3)	
1	General Category	60% (90 marks)	
2	Most Backward Class	55% (82 marks)	
3	Extreme Backward Class	55% (82 marks)	
4	Other Backward Class	55% (82 marks)	
5	Backward Class Muslim	55% (82 marks)	
6	Scheduled Caste	50% (75 marks)	
7	Backward Tribe	50% (75 marks)	
8	Differently-abled persons	50% (75 marks)	

9. It has been further suggested that all those who have already appeared for Tamil Nadu Teacher Eligibility Test, Kerala Teacher Eligibility Test and Andhra Pradesh Teacher Eligibility Test may be considered eligible till the validity period of the certificates, which is seven years as per National Council for Teacher Education norms, provided they have scored the marks prescribed above. If they have not obtained the minimum qualifying marks, they should appear for Central Teacher Eligibility Test only in future for the purpose of employment in this Union Territory. It has also been suggested that those who have appeared for Central Teacher Eligibility Test and obtained the minimum qualifying marks as above need not appear again for Central Teacher Eligibility Test and those who have failed to secure the abovesaid marks may appear for Central teacher Eligibility Test to qualify themselves.

- 10. After careful consideration of the proposal, and except as respects things done or omitted to be done before such order, the Lieutenant-Governor is pleased to order that hereafter, only the Central Eligibility Test (CTET) conducted by the Central Board of Secondary Education (CBSE) shall be considered recognised for the purpose of appointment as teacher in class I VIII in the Union territory of Puducherry.
- 11. The Lieutenant-Governor is pleased further to prescribe the qualifying marks in Central Teacher Eligibility Test for various categories of persons in the Union territory of Puducherry as follows:

Sl. No. (1)	Category (2)	Qualifying (3)	marks
1	General Category	60% (9	0 marks)
2	Most Backward Class	55% (8	2 marks)
3	Extreme Backward Class	55% (8	2 marks)
4	Other Backward Class	55% (8	2 marks)
5	Backward Class Muslim	55% (8	2 marks)
6	Scheduled Caste	50% (7	5 marks)
7	Backward Tribe	50% (7	5 marks)
8	Differently-abled persons	50% (7	5 marks)

- 12. It is further ordered that those who have already appeared for Tamil Nadu Teacher Eligibility Test, Kerala Teacher Eligibility Test and Andhra Pradesh Teacher Eligibility Test may be considered eligible till the validity period of the certificates, i.e. for seven years, as per National Council for Teacher Education norms, provided they have scored the marks prescribed above. If they have not obtained the minimum qualifying marks, they should appear for Central Teacher Eligibility Test only in future for the purpose of employment in this Union Territory. Those who have already appeared for Central Teacher Eligibility Test and obtained the minimum qualifying marks prescribed above need not appear again for Central Teacher Eligibility Test and those who have failed to secure the abovesaid marks may appear for Central Teacher Eligibility Test to qualify themselves.
- 13. This order takes prospective effect only and the past cases decided otherwise shall not be reopened.

(By order of the Lieutenant-Governor)

B. ZAREENA BEGAM,
Under Secretary to Government
(School Education).

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY TRANSPORT SECRETARIAT

(G.O. Ms. No.7/Tr. Sectt./2015, dated 18th March 2015)

#### NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 200 of the Motor Vehicles Act, 1988 (Central Act No. 59 of 1988) read with G. O. Ms. No. 17/92-Wel(Tr), dated 12-5-1992 of the Chief Secretariat (Transport), Puducherry, the Lieutenant-Governor, Puducherry hereby specifies that the offences punishable under section mentioned in column (2) of the Table below, in respect of transport vehicles only, may either before or after the institution of prosecution be compounded by any officer not below the rank of Inspectors of the Puducherry Road Transport Corporation, as specified herein for the amount specified in the corresponding entry under column (3) of the said Table.

**TABLE** 

Sl. No. (1)	Section under which the offence is punishable (2)	Compounding amount of the offence (3)
1	Section 178 (1)	₹ 500
2	Section 178 (2)	₹ 500

2. Whoever is charged in the abovesaid offence shall have to pay the fine on the spot itself to the officer as specified above and on receipt, the amount shall be remitted into the account of Puducherry Road Transport Corporation, Puducherry. The person who fails to pay the amount shall be removed from the stage carriage by

the driver or the conductor or by a Police Officer on the request of the driver or conductor and shall be handed over to the nearest Police Station, for taking action against such person under section 178 of the Motor Vehicles Act, 1988.

(By order of the Lieutenant-Governor)

S. THAMMU GANAPATHY,
Under Secretary to Government (Transport).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

## DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 19, dated 23rd March 2015)

#### **NOTIFICATION**

The Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to order with immediate effect the allocation of subjects among the following I.P.S. officers.

- (i) Shri V.J. Chandran, I.P.S., (AGMU:2005), Senior Superintendent of Police (Law and Order), Puducherry shall, in addition to the subjects already held by him, hold the charge of the post of Commandant, IRBn.
- (ii) Shri A.K. Gawas, I.P.S., (AGMU:2009) on having reported for duty in this Administration on the forenoon of 2-2-2015 in pursuance of the Order No. 14020/0/2014-UTS-I(Part-IV), dated 14-11-2014 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi is posted as Senior Superintendent of Police (Karaikal). He shall also hold additional charge as Senior Superintendent of Police (Crime and Intelligence), Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

CHETAN B SANGHI, Chief Secretary to Government.

புதுச்சேரி அரசு

வட்டாட்சியர் அலுவலகம்

8-ஆம் நெ. நமூனா

வீடு அல்லது நிலம் விற்பனை அறிவிப்பு

இதனால் அறிவிப்பதென்னவென்றால் பாக்கீதாரர் M/s. பாரத் பெட்ரோலியம் ஏஜென்சீஸ், கீருமாம்பாக்கம், உரிமையாளர் தீரு. A. ஸ்ரீகாந்த், த/பெ. அண்ணாமலை, தீருமதி கல்யாணசுந்தரி, க/பெ. அண்ணாமலை (ஜாமீன்தாரர்) அவர்கள் தரப்பில் பிரவர்த்திக்கீற அல்லது பிரஸ்தாப நிலத்தில் பாத்தியதைக் கொண்டாடுகிற நபர் தீர்வை பாக்கீத்தொகை முழுவதையும் வட்டி சகீதமாகவும், இதர செலவுகள் சகீதமாகவும் ஏலம் போடுவதற்காக நியமிக்கப்பட்ட 2-4-2015 அன்றைக்கு முந்தைய தீனம் கூரியாஸ்தமனத்துக்கு முன்னமே கொடுக்க முன்வந்தாலொழிய தீர்வை பாக்கீக்காக 1970-ஆம் வருடத்திய புதுச்சேரி வரி வசூல் சட்டத்தீன் கீழ் இதனடியில் கண்ட நிலம் பகிரங்கமான ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்படும்.